



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
6 November 2013
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 13-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении в Нью-Йорке, в среду, 16 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Торссон (заместитель Председателя) (Исландия)

Содержание

Пункт 28 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

- a) Улучшение положения женщин (*продолжение*)
- b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-09587 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Тафрова (Болгария) место Председателя занимает его заместитель г-н Торссон (Исландия)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 28 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение) (A/68/121)

- а) Улучшение положения женщин (продолжение) (A/68/38, A/68/178, A/68/179, A/68/184, A/68/340 и A/68/487)**
- б) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/68/175)**

1. **Г-жа Абдулбаки** (Саудовская Аравия) говорит, что за последние годы положение саудовских женщин в части осуществления их прав значительно улучшилось. Правительством были приняты меры для расширения доступа женщин к образованию и открыты университетские курсы для женщин по таким предметам, как журналистика, политология, инженерное дело и право. Кроме того, в четыре раза было увеличено количество стипендий для обучения женщин за границей. Правительство развернуло информационную кампанию, направленную на повышение уровня осведомленности женщин об их правах, и приступило к осуществлению общенациональной стратегии по обеспечению их полноценного участия в работе торговых, литературных, социальных и спортивных объединений.

2. Что касается участия женщин в процессе принятия решений, то по закону 20 процентов членов Консультативного совета (Маджлис аш-Шура) должны составлять женщины, женщинам также позволяется занимать должности в муниципальных советах. Они широко представлены в таких областях, как дипломатическая служба, экономическая деятельность, национальный диалог, журналистика, культура и медицина, и занимают руководящие должности в правительстве, правозащитных структурах, научных и финансовых учреждениях, а также в международных организациях.

3. В соответствии с обязательством правительства предоставить женщинам всю полноту прав по законам шариата ее страна присоединилась к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и предоставила 2 млн. долл.

США Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»). Она призывает международное сообщество принять меры к тому, чтобы предотвратить насилие в отношении женщин в зонах конфликтов и привлечь всех виновных к ответственности.

4. **Г-жа Семасингхе** (Шри-Ланка) говорит, что шриланкийское общество в большинстве своем придерживается эгалитарных взглядов и что многие пары предпочитают, чтобы их первым ребенком была девочка. Показатели детской и материнской смертности значительно снизились, а в сфере образования между мужчинами и женщинами наблюдается почти полное равенство — доля грамотных среди женщин возрастной категории от 15 до 29 лет составляет 98,2 процента. Вместе с тем женщины в недостаточной степени представлены в категории рабочих и служащих, особенно в несельскохозяйственном секторе, и в парламенте. Правительство поощряет участие женщин в работе органов местного самоуправления, стремясь к увеличению числа женщин-политиков, поставило перед собой цель к 2016 году увеличить долю женщин в категории рабочих и служащих до 40 процентов, расширяет возможности трудоустройства для женщин со средним и высшим образованием и уделяет внимание проблеме оттока квалифицированных кадров из числа мужчин и женщин за границу.

5. На своей сорок восьмой сессии Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил, что Шри-Ланка успешно достигнет к 2015 году целей 2, 4 и 5 в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и приветствовал принятие ее правительством законов о насилии в семье, гражданстве и торговле людьми, учреждение министерства содействия трудоустройству за рубежом и социального обеспечения, принятие стратегии в отношении трудовой миграции, направленной на решение проблем трудящихся женщин-мигрантов, и взятое правительством обязательство разработать национальный план действий по поощрению и защите прав человека, который будет включать в себя раздел, посвященный насилию в отношении женщин, положению женщин в системе уголовного правосудия, трудящимся женщинам-мигрантам и торговле женщинами и детьми.

6. Почти 80 процентов населения Шри-Ланки проживает в сельской местности. Для расширения возможностей сельских женщин и девочек правительство осуществило комплекс мер в таких областях, как здравоохранение и базовое образование, улучшение качества воды и санитарных условий и борьба с малярией, а также развернуло в сельской местности строительство инфраструктурных объектов, таких как дороги. Базовые навыки письма и счета позволили сельским женщинам получить доступ к финансовым услугам, в том числе по линии фондов микрокредитования, а также к сельскохозяйственным, промышленным и финансовым кооперативам. В бывших зонах конфликта женщинам-фермерам были предоставлены разминированные участки земли, субсидии на ведение сельского хозяйства и сельскохозяйственные орудия, а также возможности для получения сельскохозяйственных знаний. Были отремонтированы поврежденные ирригационные резервуары и каналы, расчищены заросшие деревьями и кустарником земли, пригодные для сельского хозяйства. Создан фонд для восстановления в этих зонах кооперативов. Правительство поощряет частных инвесторов к созданию промышленных, информационно-коммуникационных и туристических предприятий в сельских районах и побуждает сельских женщин работать в этих секторах. В 2013 году шриланкийская женщина получила премию Международной сети молодежного предпринимательства «Начинающий предприниматель года».

7. **Г-н Ндухуура** (Уганда) говорит, что в Уганде гендерное равенство гарантируется Конституцией, предусматривающей участие женщин в процессе принятия решений. В настоящее время спикер парламента, 31 процент членов парламента и 30 процентов членов кабинета министров — женщины. Были предприняты важные шаги для обеспечения полного соблюдения юридических прав женщин и искоренения дискриминации по отношению к ним во всех сферах жизни. Что касается сферы образования, то в период с 1996 по 2006 год количество детей, посещающих начальную школу, удвоилось, и почти удалось обеспечить равное представительство полов. С введением в 2007 году обязательного среднего образования большее число девочек получили возможность учиться, а благодаря политике гарантированных квот возросло число девушек, поступающих в высшие учебные заведения.

8. Хотя на долю женщин приходится 60 процентов труда в сельских районах, они не получают соразмерной доли дохода, потому что по традиции земля наследуется мужчинами. В стремлении решить эту проблему правительство предоставляет сельским женщинам микрокредиты и проводит кампании по повышению уровня осведомленности о правах девочек. Что касается здравоохранения, то женщинам предоставляются антиретровирусные препараты для предотвращения передачи ВИЧ/СПИДа от матери к плоду. Для борьбы с насилием в отношении женщин правительством принят ряд законов, запрещающих насилие в семье и калечащие операции на женских половых органах, а также национальный план действий по борьбе с сексуальным насилием над женщинами. Вместе с тем проблема насилия в отношении женщин усугубляется нищетой и неблагоприятными жизненными условиями, устранить которые можно только посредством социально-экономических реформ.

9. **Г-жа Кабуа** (Маршалловы Острова), выступая от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов, говорит, что залогом успеха в деле улучшения положения женщин на региональном уровне является повышение информированности. На 44-м совещании Форума, состоявшемся в Маджуро в сентябре 2013 года, лидеры Форума призвали участников активизировать усилия по осуществлению Декларации тихоокеанских лидеров о гендерном равенстве 2012 года, уделяя особое внимание поддержке женщин-инвалидов, расширению возможностей женщин в плане трудоустройства и их экономических возможностей, а также доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

10. Если в обеспечении равной представленности полов в образовании наблюдается прогресс, достичь цели 3 в области развития из сформулированных в Декларации тысячелетия (обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин) смогут лишь немногие островные тихоокеанские государства. Ситуация с доступом женщин к высшему образованию улучшилась, чего, однако, нельзя сказать о трудоустройстве, а уровень представленности женщин в парламенте самый низкий в мире. Достигнуты весьма скромные успехи в деле осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, хотя в трех странах были введены временные спе-

циальные квоты для привлечения женщин на руководящие должности в правительстве, а в ряде других стран ведется разработка законов о квотах. В Декларации 2012 года сформулированы обязательства предоставлять необходимые услуги женщинам и девочкам, пострадавшим от насилия, и принять законы, ограждающие женщин от насилия и предусматривающие соответствующие меры наказания виновных. Многие страны приложили большие усилия в направлении принятия конкретных законов о борьбе с насилием в семье и мер защиты от него, однако в этой области требуются еще более активные усилия. Региональные общественные объединения и другие заинтересованные стороны также ведут работу по борьбе с насилием в отношении женщин, а национальным полицейским службам оказывается помощь в расследовании дел, связанных с этой формой насилия.

11. Ситуация с охраной здоровья матерей улучшается, однако этот процесс идет неровно; при этом под контролем одной из региональных рабочих групп осуществляется региональный план действий «Женщины, мир и безопасность». Гендерная составляющая должна также соответствующим образом учитываться в региональных стратегиях по вопросу изменения климата. Был принят экономический план действий, в котором обозначены конкретные приоритеты в области улучшения положения женщин.

12. Пятое совещание министров тихоокеанских государств по делам женщин, которое должно состояться во второй половине месяца, будет посвящено вопросам общей проблематики целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, 20-летнего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, обзора Каирской программы действий, повестки дня в области развития на период после 2015 года и Международной конференции по малым островным развивающимся государствам 2014 года, а также проблеме отсутствия национальной гендерной статистики. Система Организации Объединенных Наций должна поддержать усилия тихоокеанских государств в направлении сбора данных, отражающих ситуацию с расширением прав и возможностей женщин и насилием по половому признаку.

13. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что правительство его страны обеспечивает бесплатное всеобщее начальное и среднее образование и предо-

ставляет специальные стипендии для девочек. Бангладеш — активный участник Глобальной инициативы «Образование прежде всего»: в стране создано рекордное количество учреждений профессионально-технической подготовки. Доля женщин, участвующих в общественном производстве, составлявшая 7 процентов в 80-е годы XX века, увеличилась до 36 процентов в 2013 году.

14. Правительство его страны поощряет предпринимательскую деятельность среди женщин, предоставляя им доступ к банковским услугам и кредитам, в том числе возможность получения займов без обеспечения для женщин-предпринимателей. Были также открыты специальные магазины по продаже продукции, произведенной женщинами. Десять процентов мест на государственных промышленных предприятиях отведены для женщин. Благодаря финансируемой правительством системе микрокредитования более чем три миллиона женщин открыли сельские микропредприятия, а правительственная программа поддержки домохозяйств, возглавляемых женщинами, помогла создать тысячи сельскохозяйственных предприятий, управляемых женщинами. Многие мужчины предпочитают подписывать договоры на собственность совместно с их женами или дочерьми, потому что женщинам намного легче получить кредит.

15. Для женщин установлены квоты — за ними закреплено 10 процентов должностей в гражданской службе и почти 65 процентов должностей преподавателей начальной школы. Женщины занимают важнейшие руководящие должности в парламенте и кабинете министров, и около 14 200 женщин были избраны в органы местного самоуправления. Согласно Докладу о разнице в положении мужчин и женщин в мире за 2012 год, Бангладеш занимает восьмое место по критерию участия женщин в политической жизни.

16. **Г-жа Персеваль** (Аргентина) говорит, что для достижения гендерного равенства женщины должны иметь возможности для трудоустройства и механизмы политического и социального представительства, они должны быть охвачены системой социального обеспечения и медицинской помощью, а насилие по половому признаку должно быть искоренено. Уход за детьми должен быть общей обязанностью и женщин и мужчин. Принятые правительствами латиноамериканских государств, включая Аргентину, законы о борьбе со всеми формами

насилия в отношении женщин, указанными в Конвенции Белем-ду-Пара, не дадут никаких результатов без соответствующих государственных стратегий и культуры поощрения равных возможностей.

17. Из-за мирового финансового кризиса вопросу прав женщин стало уделяться все меньше внимания, поскольку приоритетной задачей стало проведение структурных преобразований, тогда как учет гендерной составляющей в бюджетной политике, «положительная дискриминация» в интересах уязвимых групп населения и меры по сокращению масштабов нищеты как раз и были бы наиболее эффективными средствами преодоления подобных кризисов. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна включать в себя показатели для оценки прогресса в деле улучшения положения женщин и обеспечивать всесторонний учет гендерной составляющей и прав человека.

18. Хотя ее правительство, возглавляемое женщиной, ввело квоты для поощрения активного участия женщин в процессе принятия решений, женщины по-прежнему в недостаточной степени представлены в органах местного самоуправления. Она настоятельно призывает международное сообщество поощрять участие женщин в политической жизни на всех уровнях.

19. Из-за отсутствия стабильной работы все большее число аргентинских женщин попадают в тюрьму за связи с организованной преступностью и торговлю наркотиками. Хотя правительство приняло ряд законов о правах трудящихся в сельских районах, на мировом уровне необходимо приложить еще больше усилий для обеспечения полного признания прав сельских женщин. Учитывая рост числа женщин среди мигрантов, международному сообществу также необходимо уделить больше внимания правам трудящихся женщин-мигрантов.

20. **Г-жа Анделич** (Босния и Герцеговина) говорит, что для поставленных международным сообществом целей обеспечения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и борьбы с насилием в отношении женщин предстоит сделать еще очень многое. Гуманитарная помощь беженкам и внутренне перемещенным женщинам и девочкам должна оказываться с учетом гендерной составляющей, необходимо положить конец насилию в отношении женщин в ситуациях конфликта, а преступники должны быть привлечены к ответственно-

сти. Ее делегация полностью поддерживает мандаты специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

21. Необходимо также обратить внимание на коренные причины насилия в отношении женщин, к которым относятся экономическая зависимость женщин от мужчин, неравенство возможностей получения образования, а также общественные устои и культурные обычаи. В рамках осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин правительством ее страны был принят закон о гендерном равенстве; в соответствии с международными стандартами в стране запрещены дискриминация и насилие по половому признаку. Также был принят План действий по гендерным вопросам, имеющий свой собственный механизм финансирования и направленный на обеспечение равенства и расширение прав и возможностей женщин.

22. Правительство ее страны утвердило планы действий в области образования, занятости, обеспечения жильем и охраны здоровья в интересах рома и последовательно выполняет программу мероприятий Десятилетия интеграции рома на 2005–2015 годы. В План действий по гендерным вопросам были включены положения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, поскольку правительство убеждено, что женщины должны в полной мере участвовать в поддержке и укреплении мира и безопасности, в мероприятиях начальных этапов миростроительства и постконфликтном планировании, а также в процессе принятия решений. Всесторонний учет гендерного аспекта в миротворческой политике и расширение участия женщин в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций имеют важное значение для повышения эффективности работы на местах. В этой связи правительство ее страны постановило, что женщины должны составлять одну треть кандидатов на участие в миротворческих операциях.

23. **Г-жа Аланези** (Бахрейн) говорит, что улучшение положения женщин — одна из приоритетных задач ее правительства, которое стремится дать женщинам возможность наравне с мужчинами участвовать в развитии семьи, общества и государства и в конечном итоге занимать руководящие

должности. В ходе осуществляемой в Бахрейне реформы был создан Верховный совет по делам женщин, который отвечает за разработку и реализацию национальных планов и стратегий, направленных на улучшение положения бахрейнских женщин. В их числе можно упомянуть проект бахрейнского национального плана действий по улучшению положения женщин на 2013–2022 годы, призывающий учитывать потребности женщин в программах развития в свете задач устойчивого развития, поддержки семей и обеспечения равенства возможностей. Совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Совет также работал над программой, направленной на расширение политических прав и возможностей женщин и устранение факторов, препятствующих поступлению женщин-кандидатов на государственную службу на парламентском и муниципальном уровнях. В ряде министерств и ведомств были созданы подразделения по вопросам равных возможностей, которые были включены в организационные и административные структуры для работы с государственным и частным секторами.

24. Что касается расширения экономических прав и возможностей женщин, то правительство осуществляет программы по снижению показателей безработицы среди женщин, организывает учебные курсы, предоставляет кредиты и расширяет доступ к финансовым услугам для женщин, чтобы помочь им заняться предпринимательской деятельностью.

25. Будучи с 2002 года участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Бахрейн принял ряд законов против дискриминации, охватывающих широкий спектр вопросов и предусматривающих, помимо прочего, создание фонда для содержания разведенных женщин и выплаты им алиментов, предоставление гражданства детям бахрейнских женщин, вышедших замуж за иностранцев, и внесение поправок в действующий закон о доказательствах в целях упрощения процедур доказывания участия женщин в покрытии расходов по дому. В соответствии с постановлением правительства потребности женщин были учтены при составлении государственного бюджета. Кроме того, в интересах защиты прав женщин были созданы условия для заключения брачных договоров, а в связи с проблемой ранних браков был установлен минимальный брачный воз-

раст. Рядом других соответствующих законов было увеличено количество судов шариата и установлено право женщин на жилищные услуги.

26. **Г-жа Ромулус** (Гаити) говорит, что вопрос гендерного равенства в Гаити в высшей степени актуален из-за экономической нестабильности, природных катастроф и проблемы насилия в отношении женщин. В Гаити в экономической деятельности активно участвуют более 50 процентов женщин — и это самый высокий показатель среди стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Прилагаются значительные усилия для улучшения положения женщин. Правительство выделило 76 млн. долл. США на образование, здравоохранение, продовольственную помощь, транспорт и прочие виды поддержки уязвимых групп населения, и благодаря этому 57 000 матерей с низким уровнем дохода получили финансовую помощь в виде наличных средств, а жителям сельских районов было предоставлено 60 000 комплектов сельскохозяйственного инвентаря.

27. Набирает силу гаитянское движение феминисток, различные организации проводят кампании за внесение поправок в Конституцию, с тем чтобы повысить значимость женской проблематики. Хотя в 1994 году в Гаити было создано Министерство по положению и правам женщин и страна ратифицировала соответствующие международные и региональные документы, предстоит сделать еще многое, и гаитянки должны объединиться и сообща добиваться уважения своих прав и искоренения насилия и дискриминации. Тем не менее перемены в стране очевидны, и женщины, возглавляющие половину домохозяйств в Гаити, участвуют в общественно-политической жизни и вносят большой вклад в повышение жизнеспособности общин.

28. **Г-жа Сваи** (Мьянма) говорит, что ее правительство принимает меры для поощрения и защиты прав женщин и детей; в частности, страна присоединилась к Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Присоединение к этим документам в значительной мере способствовало развитию организационных структур и активизации деятельности в этих областях на национальном уровне. Заявления о случаях насилия в отношении женщин или любых других нарушениях прав человека могут подаваться в Национальную комиссию по правам человека. В Мьянме права женщин оберегаются

традициями и законом, и в обоих случаях гарантируется их равноправие с мужчинами. Дискриминация — будь то в отношении размера оплаты труда, возраста выхода на пенсию, трудоустройства, права голоса или назначения на государственную службу — практически не существует и запрещена Конституцией.

29. Благодаря реформам, проведенным в стране в контексте мирного демократического переходного процесса, были созданы условия, в еще большей степени способствующие защите уязвимых групп населения, в том числе женщин и девочек, и на парламентских дебатах все чаще поднимается вопрос о гендерном равенстве. Новый Национальный стратегический план по улучшению положения женщин на 2013–2022 годы будет осуществляться правительством в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, гражданским обществом и частными структурами. Хотя число женщин, представленных в политике и деловом сообществе, пока невелико, оно неуклонно растет. Несколько женщин были назначены на посты министров.

30. **Г-н Тесфай** (Эфиопия) говорит, что гендерное равенство закреплено в Конституции Эфиопии и является важным аспектом, который учитывается при принятии законов и выработке политики. Являясь участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других международных и региональных документов по правам человека, его страна неустанно трудится над решением различных проблем, с которыми сталкиваются эфиопские женщины. Он благодарит Отделение по Восточной Африке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) за техническую помощь в подготовке периодических докладов Эфиопии Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и наращивании потенциала в целом и рекомендует уделить пристальное внимание бюджетным трудностям, с которыми сталкивается УВКПЧ.

31. Трудящиеся женщины-мигранты из развивающихся стран, таких как Эфиопия, часто попадают в преступные сети торговцев людьми и подвергаются серьезным посягательствам, включая физическое и сексуальное насилие, тюремное заключение и содержание под стражей, а также убийство. Прави-

тельство страны внесло поправки в уголовное законодательство, включив в него большое число новых положений, предусматривающих уголовную ответственность за торговлю женщинами и детьми, а также развернуло национальную кампанию по повышению уровня осведомленности о проблеме торговли людьми и заключило двусторонние соглашения о борьбе с торговлей людьми с Кенией, Джибути, Суданом, Йеменом и Кувейтом.

32. С учетом того, что более трех четвертей населения Эфиопии проживает в сельской местности и основу национальной экономике составляет мелкое фермерство, усилия его правительства по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно цели сокращения масштабов нищеты и голода, направлены в основном на развитие сельского хозяйства и улучшение положения сельских женщин, составляющих значительную часть рабочей силы в сельских районах. Правительство постоянно заботится об улучшении качества жизни бедняков в сельских районах, предоставляя им возможности для получения земли и доступа к источникам водоснабжения, усовершенствованным технологиям земледелия и животноводства и финансовым ресурсам, в результате чего уровень нищеты среди сельского населения за период с 2004 по 2011 год снизился почти на 10 процентов.

33. Для поощрения участия женщин в политической жизни его правительство приняло такие меры, как предоставление дополнительной финансовой поддержки партиям, выдвигающим женщин-кандидатов. Благодаря этому доля женщин в парламенте, территориальных и местных органах самоуправления, а также в судебной системе значительно возросла. Тем не менее достижения в этом деле по-прежнему скромные, и факторы, препятствующие участию женщин в политической деятельности, все еще сохраняются. Поэтому оратор призывает Организацию Объединенных Наций и других партнеров по развитию оказать его стране дополнительную поддержку в этой области. Его делегация согласна с тем, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна включать в себя цель обеспечения равенства полов и способствовать всестороннему учету гендерной проблематики.

34. **Г-н Тупоуниа** (Тонга) одобряет важную работу секретариата Форума тихоокеанских островов и Секретариата тихоокеанского сообщества, кото-

рые привлекают внимание к правам человека и расширению прав и возможностей женщин. Хотя по социальному положению женщин Тонга лидирует среди стран Тихоокеанского региона, женщины могли бы шире участвовать в процессе принятия решений на всех уровнях. Также необходимо признать их неофициальный вклад в экономику.

35. Разработанная правительством в 2012 году Национальная политика по гендерным вопросам и развитию ориентирована на решение следующих задач: создание благоприятных условий на уровне семьи и общества в целом для обеспечения равенства между полами; предоставление равных возможностей в плане доступа к экономическим активам и трудоустройства; увеличение доли женщин на руководящих должностях и обеспечение справедливого политического представительства; создание равных условий в рамках мер реагирования на природные катастрофы, изменение внешних условий и климата; а также создание благоприятной среды для всестороннего учета гендерной проблематики в государственных стратегиях, программах и услугах.

36. Благодаря доступу к соответствующему медицинскому обслуживанию снизился уровень материнской смертности. В течение многих лет правительство уделяло повышенное внимание программам охраны материнства и детства и в настоящее время занимается усовершенствованием транспортной инфраструктуры, а также системы социальных и основных услуг, ставя своей целью искоренение голода и сокращение масштабов нищеты. Также были внедрены механизмы социального обеспечения и социальной защиты в целях компенсации потерь, обусловленных сокращением объема денежных переводов из-за границы. Помимо этого, была проведена национальная кампания по борьбе с неинфекционными заболеваниями с охватом всего населения, в том числе и женщин.

37. Недавно был принят законопроект о защите семьи, предусматривающий, в частности, защиту женщин и детей. Благодаря совместным усилиям секретариата Тихоокеанского сообщества и правительства его страны гендерная статистика будет включена в текущий обзор национальной статистики в области развития.

38. Гендерное неравенство рассматривается как угроза системе управления деятельностью в области уменьшения опасности бедствий, изменения

климата и природопользования. В этой связи ПРООН в рамках своей рассчитанной на четыре года программы по повышению устойчивости Тихоокеанского региона к чрезвычайным ситуациям будет совместно с правительством Тонга обеспечивать участие общин в деятельности в области развития. В рамках программы ПРООН по укреплению органов управления Тонга будут предприняты усилия для повышения общественно-политической активности женщин в форме участия в выборах и процессе принятия решений, в то время как Отдел по делам женщин, отвечающий за анализ гендерной проблематики и ее всесторонний учет, перейдет на новую систему и средства разработки программ, здесь будут внедрены новые инструменты для ведения гендерной статистики и контроля и оценки деятельности. Наконец, в рамках программы Структуры «ООН-женщины» по искоренению насилия в отношении женщин местные неправительственные организации получают финансирование на деятельность в этой области.

39. **Г-жа Зографская-Крестеская** (бывшая югославская Республика Македония) говорит, что страны, рассчитывающие на стремительный прогресс в области развития, должны полагаться на потенциал своего женского населения и поэтому несут ответственность за образование женщин и расширение их прав и возможностей, а также поощрение их участия в политических процессах на всех уровнях. В Избирательном кодексе 2006 года ее правительством была установлена 30-процентная квота для женщин-кандидатов, участвующих в парламентских и муниципальных выборах. Благодаря этому возрос уровень представленности женщин, что, в свою очередь, стимулировало обсуждение самых разных вопросов в плоскости гендерного равенства и более активный диалог с общественностью. Принцип гендерного равенства также закреплен в правилах процедуры Национального собрания. На Комитет Собрания по обеспечению равных возможностей для женщин и мужчин и Клуб женщин-парламентариев возложена задача внедрения гендерного подхода в работу Собрания, высшего законодательного органа страны.

40. Намного меньше женщин представлено в органах местного самоуправления, хотя по результатам недавних выборов возросло число женщин-мэров и членов городских советов, что свидетельствует об изменении политической культуры на

местном уровне и признании политическими партиями необходимости активнее выдвигать женщин-кандидатов. Можно надеяться и на более значительные успехи. Анализ качественных показателей участия женщин в общественно-политической жизни на местном уровне, проведенный министерством труда и социальной политики в 2011 году, показал, что для ликвидации гендерного неравенства между городскими и сельскими районами необходимо активизировать просветительскую и учебную работу на местном уровне и повысить эффективность механизмов выполнения местных планов действий.

41. С принятием в 2012 году Закона об обеспечении равных возможностей для женщин и мужчин законодательство страны было приведено в соответствие с европейскими и международными стандартами, была определена процедура выявления случаев дискриминации в отношении женщин и мужчин и было предусмотрено принятие общих и специальных мер для обеспечения равных возможностей. Наряду с Законом о предотвращении дискриминации и защите от нее этот закон создал базу для искоренения различных форм дискриминации в отношении женщин. Всестороннему учету гендерной проблематики также способствуют недавно принятые стратегии обеспечения гендерного равенства и составление бюджетов с учетом гендерного аспекта. Правительство также утвердило национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, сохраняя приверженность делу усиления роли женщин в обеспечении мира и безопасности и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек.

42. **Г-н Мсоса** (Малави) говорит, что, хотя согласно докладу о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за 2013 год, Малави вошла в число 20 африканских стран с наилучшими показателями, она отстает в достижении целей 1, 2, 3 и 5, имеющих отношение к положению женщин. Осознавая, что успех в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин способствует достижению других целей, его правительство утвердило план действий по реализации рамочной программы искоренения достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, направленный на увеличение числа девочек, посещающих школу, улучшение эко-

номического положения женщин, поощрение участия женщин в процессе принятия решений и сокращение масштабов насилия по половому признаку. Правительство, впервые в истории страны возглавляемое женщиной-президентом, уделяет повышенное внимание вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, которые тесным образом связаны с проблематикой прав человека и развития. С 2012 года более 100 женщин было назначено на руководящие должности, и правительство прилагает усилия к тому, чтобы по итогам выборов 2014 года большее число женщин было избрано в парламент и местные органы самоуправления.

43. **Г-жа Кальсинари Ван Дер Вельде** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что гендерное неравенство усиливает общее неравенство в мире, что, в частности, проявляется в феминизации нищеты. Правительство ее страны признает историческую и социальную роль женщин и создало правовую и институциональную базу, обеспечивающую полноценное участие женщин во всех аспектах развития страны. При разработке государственных стратегий, планов и программ неизменно применяется гендерный подход. В конституции Венесуэлы закреплены права и гарантии женщин, а домашняя работа признана в качестве источника дополнительного дохода, благосостояния и социального благополучия. Поэтому в стране был принят ряд законов о равенстве возможностей, защите женщин от насилия, пропаганде и поощрении грудного вскармливания и других важных вопросах. Помимо этого, такие структуры, как Национальный институт по делам женщин и Женский банк развития, содействуют расширению политических, экономических и социальных прав и возможностей женщин.

44. На долю женщин приходится 50 процентов должностей в национальном правительстве и 60 процентов должностей в местных общественных организациях. Среди прочих механизмов, созданных для поощрения и защиты прав женщин, можно назвать Национальное управление по защите прав женщин и Национальный наблюдательный орган по вопросам гендерного равенства. В помощь женщинам, пострадавшим от насилия, были созданы национальные «горячие линии», специальные приемные и суды, а также 46 прокуратур, уполномо-

ченных рассматривать дела о насилии в отношении женщин.

45. **Г-н Щепанович** (Черногория) говорит, что искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек — одна из приоритетных задач его правительства, которое поддержало Декларацию о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта. Борьба с безнаказанностью и осуществление правосудия в интересах жертв такого насилия по-прежнему являются важнейшими задачами, и усилия по его искоренению должны быть удвоены.

46. С момента обретения независимости в 2006 году его страна стала участником всех главных международных документов по защите прав человека и основных свобод женщин. Правительство ставит своей целью улучшение положения женщин, уделяя особое внимание их участию в политической жизни, расширению их прав и возможностей и свободе от насилия. Результатом сотрудничества между соответствующими государственными учреждениями и гражданским обществом стали разработка и принятие нового Плана действий по достижению гендерного равенства на 2013–2017 годы. Вопрос гендерного равенства также включен в черногорскую национальную программу действий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Несмотря на положительные сдвиги во многих областях, например, снижение уровня безработицы среди женщин, реализация к 2015 году масштабных задач правительства, особенно в том, что касается участия женщин в процессах принятия политических решений, требует значительных усилий. Сохраняются также трудности в улучшении экономического положения женщин, искоренении дискриминации на рабочем месте, борьбе с насилием в отношении женщин и поощрении женского предпринимательства. Также необходимо бороться со стереотипными представлениями о положении и роли женщин в обществе. Правительство его страны намеревается решить эти проблемы с помощью межотраслевого подхода, образования и информационно-просветительских кампаний.

47. Его правительство занимается разработкой плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности. Используя опыт других стран Юго-Восточной Европы, правительство также организовало региональный семинар, посвященный роли

женщин в утверждении принципа добросовестности и внедрении передовых методов в секторе обороны и безопасности.

48. **Г-н Манонги** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что его правительство считает улучшение положения женщин и гендерное равенство неперемными условиями социальной справедливости и экономического развития, а насилие в отношении женщин — нарушением прав человека, которое оказывает разрушительное воздействие на людей, общину и общество. Таким образом, оно твердо проводит курс на обеспечение всестороннего учета целей достижения гендерного равенства и искоренения насилия по половому признаку во всех правительственных стратегиях и программах. Его политика и стратегии, в том числе по обеспечению экономического роста и сокращению масштабов нищеты, способствуют расширению экономических прав и возможностей женщин, поскольку в их рамках создаются фонды и механизмы кредитования, упрощающие доступ женщин-предпринимателей к кредитам.

49. Конституция Танзании поощряет участие женщин в процессах принятия решений и в политической жизни и устанавливает минимальные квоты на представительство женщин в государственных органах. С 2004 года число женщин-министров и парламентариев в материковой части Танзании увеличилось вдвое, а в Занзибаре женщины занимают 30 процентов мест в палате представителей. Женщины также в достаточной мере представлены в комиссии, отвечающей за проведение общенационального опроса в связи с пересмотром действующей Конституции.

50. Чтобы искоренить насилие в отношении женщин и девочек, его правительство рассмотрело и изменило законы дискриминационного характера и приняло новые законы, непосредственно затрагивающие эту проблему. Помимо этого был ратифицирован ряд важнейших международных документов по поощрению гендерного равенства и прав человека. В национальной стратегии сокращения масштабов нищеты насилие в отношении женщин и девочек учитывается как один из показателей нищеты; правительством были разработаны национальные планы действий по предотвращению и окончательному искоренению насилия в отношении женщин и детей и практики калечащих операций на женских половых органах, а также соответствующую

щие меры реагирования. В рядах национальной полиции были организованы женские объединения, помогающие полицейским работать с людьми, ставшими, по их заявлению, жертвами насилия по половому признаку, а в некоторых полицейских участках были созданы подотделы, занимающиеся исключительно проблемами женщин.

51. Нехватка медицинских учреждений с квалифицированными акушерками по-прежнему серьезно осложняет ситуацию с охраной здоровья матерей. Для обеспечения женщинам гарантированного доступа к услугам здравоохранения и предотвращения материнской смертности его правительство продолжает расширять систему первичной медико-санитарной помощи и улучшать обеспеченность учреждений здравоохранения страны оборудованием для оказания комплексной и первичной неотложной акушерской помощи и ухода за новорожденными. Для дальнейшего улучшения доступа населения к услугам здравоохранения потребуются финансовая поддержка международного сообщества.

52. Несмотря на успехи в учете гендерной проблематики в стратегиях и программах, некоторые области требуют дополнительных усилий, например, налаживание гендерного анализа и сбор данных с разбивкой по признаку пола для целей планирования и разработки политики. Правительство твердо в своем решении не ослаблять усилий, направленных на преодоление этих препятствий, и уже близко к достижению цели 3 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, касающейся поощрения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин.

53. **Г-жа Санчес** (Гондурас) говорит, что в Гондурасе достигнуты значительные успехи в сокращении различий в положении мужчин и женщин. Важным шагом стало принятие правительством плана по обеспечению равенства мужчин и женщин, в рамках которого была создана система управления по вопросам гендерного равенства, направленная на поддержку гендерной политики и ее институционализацию. Национальный конгресс недавно принял закон о частичной занятости и работе на почасовой основе, который в первую очередь отвечает интересам женщин. Правительство надеется, что такие законы будут задавать направление усилиям по избавлению женщин от насилия,

а также предоставлению им равного доступа к образованию и технологиям, которого они ранее были лишены. Растет число женщин, занятых в сферах образования, науки и технологий, предпринимаются меры для завершения процесса внедрения гендерного подхода на всех уровнях образования. Национальный институт профессионально-технической подготовки предлагает женщинам учебные программы по дисциплинам, которые до недавнего времени считались мужскими, а Комиссия по неформальному альтернативному образованию занимается обучением сельских женщин. За последние годы возможности женщин в плане получения базового образования расширились, и сегодня число девочек в возрасте от 5 до 18 лет, посещающих школу, превышает число мальчиков. Однако при всех этих положительных сдвигах положение женщин в смысле получения квалифицированной работы, размера заработной платы или условий труда не улучшилось, и оплата труда женщин по-прежнему составляет 66 процентов от того, что получают за ту же работу мужчины.

54. Что касается участия женщин в политической жизни, то Указом № 54-2012 были внесены поправки в Закон о выборах и повышены до 40 процентов квоты для женщин-кандидатов на всех выборах; если выборы проводятся только на одну должность, то кандидат и его соперник не могут быть лицами одного пола. Указом была также введена статья, предусматривающая равное соотношение мужчин и женщин на всех выборах начиная с 2016 года. Вышшему избирательному трибуналу поручено следить за соблюдением принципа равного соотношения мужчин и женщин и внедрять систему, в соответствии с которой имена мужчин и женщин в избирательных списках кандидатов указываются попеременно. Вместе с тем для расширения участия женщин остается сделать еще многое. Гондурас, как и прежде, намерен обеспечивать защиту всех прав человека и сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций на поприще поощрения прав женщин.

55. **Г-н Нтваагае** (Ботсвана) говорит, что, несмотря на стандарты, установленные международными документами, мировому сообществу предстоит приложить еще немало усилий, прежде чем можно будет утверждать, что женщины в полной мере пользуются своими основными правами и свободами и полностью реализуют свой потенциал.

Ботсвана по-прежнему прилагает усилия в направлении достижения соответствующих целей и выполнения обязательств в области развития, и на национальном уровне продолжается деятельность по обеспечению всестороннего учета гендерного аспекта в политике и программах правительства, расширению возможностей женщин и девочек в сфере образования и профессиональной подготовки и стимулированию их участия в управлении и принятии решений. Наблюдаются успехи в устранении гендерного неравенства в таких областях, как образование, и увеличении числа женщин, занимающих технические, профессиональные и руководящие должности. Однако вызывает беспокойство сохранение неравенства в других секторах. Правительство осуществило ряд инициатив, направленных на решение этой проблемы, одной из которых является Программа по расширению экономических прав и возможностей женщин, в рамках которой более чем 1200 женщин были выделены средства в размере 14,8 млн. пул для организации деятельности, приносящей доход, и особое внимание было уделено интересам инвалидов.

56. Правительство его страны привержено делу осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и придает большое значение работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Несмотря на то, что государства-члены приняли на себя обязательства предотвращать и искоренять насилие по половому признаку, в том числе путем принятия законов или внесения в них поправок, устанавливающих уголовную ответственность за насилие в отношении женщин, а также путем укрепления национальной нормативно-правовой базы, насилие по половому признаку, в том числе насилие в отношении женщин-инвалидов и женщин в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, по-прежнему является главным препятствием на пути к гендерному равенству во многих странах. Борьба с насилием и безнаказанностью преступников имеет чрезвычайно важное значение. Его делегация поддерживает сделанное в докладе Генерального секретаря заявление о том, что для устранения барьеров, препятствующих улучшению положения женщин, необходимы согласованные действия, политическая воля и приверженность всех заинтересованных сторон.

57. **Г-жа Баргути** (Наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что, несмотря на целый ряд важных достижений в деле улучшения положения женщин и расширения их прав и возможностей, многочисленные трудности и ограничения по-прежнему препятствуют полному осуществлению стратегических задач, обозначенных в Пекинской декларации. Положение палестинских женщин, уже так давно живущих в невыносимых условиях из-за израильской военной оккупации, в еще большей степени усугубляется общим ухудшением политической, экономической и социальной ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Международное сообщество, и особенно Организация Объединенных Наций, должно принять конкретные меры, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, положениями международного права и соответствующими резолюциями, чтобы заставить Израиль прекратить попирающие принципы международного права и привлечь его к ответственности за многочисленные нарушения прав палестинцев. Примеры таких нарушений включают незаконное расширение поселений и незаконное возведение разделительной стены в целях аннексии земель, жесткое ограничение передвижения людей и товаров, масштабное уничтожение имущества и сельскохозяйственных земель палестинцев, а также аресты и содержание под стражей тысяч людей, включая детей, женщин, глав семей и основных кормильцев. Противозаконная политика Израиля по-прежнему не только препятствует улучшению положения палестинских женщин и расширению их прав и возможностей, но и ставит под угрозу само их выживание и благополучие. Более того, хотя ни одна страна мира пока не освободилась от проклятия насилия в отношении женщин, палестинские женщины помимо этого подвергаются политическому насилию со стороны оккупационных войск.

58. Несмотря на эту плачевную ситуацию, палестинские женщины активно участвуют в осуществлении национальной стратегии по борьбе с насилием в отношении женщин на 2011–2019 годы, разработанной министерством по делам женщин в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» и направленной на создание программ по профессиональной подготовке и расширению прав и возможностей женщин, предоставление социальной поддержки и создание правовой основы для борьбы с насилием. Усилия многочисленных международных

организаций, которые продолжают оказывать помощь и поддержку палестинским женщинам и членам их семей, неоценимы, хотя чаще всего могут обеспечить лишь чрезвычайные и краткосрочные потребности. Ее делегация надеется, что однажды наступит день, когда международное сообщество перестанет терпеть действия Израиля, постоянно попирающего самые основные права палестинского народа. Только тогда палестинские женщины смогли бы получить надежду на нормальную жизнь, свободную от оккупации, дискриминации и насилия.

59. **Г-жа Буассьер** (Тринидад и Тобаго) говорит, что ее страна по-прежнему в полной мере привержена делу поощрения и защиты прав женщин, о чем свидетельствует ратификация ею соответствующих международных документов и учет их положений в национальном законодательстве и политике. Под эгидой министерства по вопросам гендерного развития, развития молодежи и детей и в сотрудничестве с неправительственными организациями и другими национальными, региональными и международными партнерами продолжается осуществление разных инициатив в этой области. Среди конкретных мер можно назвать всесторонний учет гендерной проблематики в государственной политике и программах, проведение информационных кампаний, разработку национальной гендерной политики и обеспечение всеобщего доступа к образованию для всех граждан, а также предоставление женщинам возможностей профессионального обучения. Также были внесены изменения в законодательство страны в целях улучшения положения с защитой прав женщин. Например, согласно Закону 2000 года об охране здоровья и безопасных условиях труда работодатели обязаны выделять специальные помещения для женщин; правительство также намеревается принять закон, по которому во всех государственных учреждениях и частных организациях должны быть предусмотрены подходящие помещения для кормящих матерей.

60. В других программах внимание сосредоточено на последствиях преступной деятельности банд и вооруженного насилия для положения женщин в Тринидаде и Тобаго. Правительство продолжает неустанно трудиться над решением фундаментальных проблем, обусловленных насилием и преступлениями, совершенными с применением стрелкового оружия и легких вооружений. Оно активно бо-

рется с преступностью и принимает энергичные меры по обеспечению безопасности, и поэтому просит государства-члены поддержать идею размещения секретариата Договора о торговле оружием в Тринидаде и Тобаго.

61. Исходя из признания чрезвычайно важной роли семьи, ее правительство осуществило программы, направленные, помимо прочего, на преодоление гендерных стереотипов и ликвидацию насилия в отношении женщин, а также поддержку семей, с тем чтобы все их члены могли в полной мере реализовать свой потенциал. Также ведется работа по защите права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья. Так, правительство обеспечивает работу сети бесплатных больниц и медицинских центров по всей стране, которые финансируются за счет различных грантов, в том числе в рамках программы помощи больным хроническими заболеваниями.

62. Поскольку неинфекционные заболевания серьезно влияют на продуктивность, финансовые и людские ресурсы и развитие страны, ее правительство готово сотрудничать с международным сообществом, чтобы продолжить осуществление положений Политической декларации 2011 года по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, а также рассчитывает на то, что меры по борьбе с такими заболеваниями будут включены в повестку для в области развития на период после 2015 года. Оно также надеется на своевременное утверждение Генеральной Ассамблеей эффективного механизма партнерства для повышения эффективности и поощрения межсекторальной работы по борьбе с заболеваниями и поддержки деятельности, осуществляемой на национальном уровне. Для предотвращения распространения таких заболеваний и связанных с ними социально-экономических проблем настоятельно необходимы пропаганда здорового образа жизни, например физической активности и здорового питания, и меры по ограничению курения и потребления алкоголя.

63. **Г-жа Дир** (Наблюдатель от Международного комитета Красного Креста (МККК)) говорит, что МККК часто вынужден наблюдать серьезные и унижающие человеческое достоинство последствия сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, распространенность которого зачастую недооценивается. При наличии квалифицированного персонала и ясных и эффективных механизмов

санкций национальные системы правосудия могли бы стать мощными сдерживающими факторами. Включение запрета на сексуальное насилие в правила и принципы деятельности вооруженных сил и служб безопасности также способствует профилактике этого явления и усилению ответственности. Крайне важно обеспечить безопасность пострадавших и оградить их от новых нападений. Потерпевшие также должны иметь беспрепятственный доступ к своевременной и квалифицированной медицинской помощи и психологической поддержке, что в условиях конфликта становится невозможным из-за уничтожения или недоступности ресурсов. Факты сексуального насилия редко предаются огласке, потому что многие потерпевшие из чувства вины и страха возмездия не желают заявлять о случившемся. Поэтому для того, чтобы уменьшить опасность изоляции и общественного осуждения и чтобы потерпевшие не боялись обращаться за помощью, чрезвычайно важно просвещать людей.

64. В случаях сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта и в других ситуациях, связанных с насилием, МККК практикует междисциплинарный подход, оказывая потерпевшим медицинскую и психосоциальную помощь и экономическую поддержку и стремясь, по возможности, свести риск насилия к минимуму. Он сотрудничает с местными организациями, чтобы приспособить свою деятельность к местным реалиям. В ближайшие годы МККК намерен расширить свои программы в целях удовлетворения потребностей потерпевших и активизации усилий по борьбе с сексуальным насилием. Он призывает государства предупреждать и пресекать подобные нарушения и наказывать виновных в соответствии с международными нормами в области прав человека и принципами гуманитарного права.

65. **Г-н Моттер** (Наблюдатель от Межпарламентского союза (МПС)) говорит, что стратегия МПС по вопросу об участии женщин в политической жизни включает четыре компонента: содействие выработке эффективных политических решений на основе изучения имеющейся информации; расширение прав и возможностей женщин-парламентариев; реформирование парламентов с целью внедрения в их работу гендерного фактора; а также поощрение прав женщин посредством искоренения дискриминации и насилия по отношению к ним. Основу деятельности МПС составляет работа с информацией;

он использует накопленные им данные о представленности женщин в парламентах и передовом опыте, существующем на международном уровне, и собственный анализ этих данных для поддержки парламентов в деле расширения представленности женщин в политике, вынесения рекомендаций относительно позитивных мер в рамках конституционной и избирательной реформы, наращивания потенциала женщин-парламентариев и оказания помощи парламентам в совершенствовании системы их функционирования и создании системы услуг, ориентированных на семью.

66. МПС — главный источник данных о женщинах-парламентариях и регулярно предоставляет обновленные сведения, помимо прочего, о числе женщин, избранных или назначенных в парламенты и возглавляющих их, о парламентских комитетах, занимающихся вопросами гендерного равенства, а также о принятии и осуществлении временных специальных мер. Он также составляет ежегодные аналитические отчеты о положительных и отрицательных изменениях в представленности женщин в парламентах. Поэтому МПС присоединяется к призыву Генерального секретаря предоставлять данные с разбивкой по полу об участии женщин в политической жизни на местном уровне и о числе женщин, занимающих ответственные должности в сфере государственного управления.

67. Поскольку зачастую оценить реальный масштаб перемен, вызванных недавними достижениями таких стран, как Саудовская Аравия, где женщины занимают беспрецедентно большое число мест в парламенте, а точнее 20 процентов, и Руанда, где женщины составляют 64 процента членов палаты депутатов, бывает трудно, начиная с 2014 года МПС будет расширять сферу своей исследовательской деятельности. В ближайшем будущем он приступит к изучению результатов деятельности женщин в парламентах и проблемы насилия в отношении женщин-парламентариев. Его исследовательская деятельность по-прежнему будет служить источником информации для коллективной работы и поощрения участия женщин в политической жизни, и он намерен неустанно трудиться на благо женщин до тех пор, пока гендерное равенство не станет реальностью как в политике, так и в обществе в целом.

68. **Г-жа Кристенсен** (Наблюдатель от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК и КП)) говорит, что

во многих чрезвычайных ситуациях опасность усиления напряженности в общинах и межличностных конфликтов с применением насилия вызывает серьезную обеспокоенность, тогда как проблеме насилия в условиях стихийных бедствий уделяется недостаточно внимания. Скрытыми отголосками природных катастроф являются их разрушительное физическое и психологическое воздействие на людей, а также социально-экономические последствия насилия по половому признаку, которое зачастую с этим связано. В сотрудничестве с Канадским обществом Красного Креста МФОКК и КП расширяет свою деятельность в этой области. Она работает над усовершенствованием стратегий, инструментов и программ, а также повышением уровня осведомленности и укреплением потенциала входящих в нее организаций. Одним из новейших разрабатываемых инструментов является мобильное приложение для борьбы с насилием, позволяющее работникам аварийно-спасательных служб предотвращать насилие и помогать потерпевшим; работа над ним будет завершена в 2014 году. МФОКК и КП призывает все структуры, задействованные в операциях по ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций, уделять первоочередное внимание предотвращению насилия, смягчению его последствий и помощи потерпевшим и содействовать укреплению местных механизмов поддержки.

69. МФОКК и КП высоко оценивает инициативность Японии в вопросе гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в условиях стихийных бедствий и с удовлетворением отмечает принятие на пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин согласованных выводов об искоренении насилия в отношении женщин и девочек (E/2013/27), и в особенности учет особых потребностей женщин и девочек в программах по сокращению опасности стихийных бедствий и оказанию гуманитарной помощи. Это положительный шаг в развитии нормативной базы по этому вопросу. В будущем при обсуждении вопросов политики и осуществлении программ развития нужно будет уделить должное внимание необходимости предпринять стратегические и практические действия, направленные на снижение риска насилия в условиях стихийных бедствий, в том числе посредством более активного сбора и использования данных с разбивкой по полу, возрасту и типу инвалидности и наращивания потенциала для оценки эффективности принимаемых мер. На самом ран-

нем этапе операций по оказанию гуманитарной помощи необходимо проводить оценку ситуации с точки зрения предотвращения насилия.

70. Поскольку 2015 год, срок достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, приближается, необходимо активизировать усилия по достижению целей, по которым наблюдается наибольшее отставание, и в повестке дня в области развития на период после 2015 года должен быть учтен накопленный опыт и сделан особый упор на борьбу с неравенством. Если вопросы гендерного равенства и дискриминации и насилия в отношении женщин не будут явным образом учтены в новой рамочной программе, достичь цели устойчивого развития будет сложно. Поэтому МФОКК и КП присоединяется к призыву выделить вопрос гендерного равенства в отдельную цель и включить задачи и показатели, учитывающие гендерный аспект, во все цели. Она также выступает за то, чтобы в дискуссиях по теме развития поднимался вопрос об образовании, ориентированном на идеалы и практические навыки, в том числе о его реализации на национальном уровне, чтобы мировоззрение и поведение, основанные на дискриминации, сменились уважением к многогранности женщин, признанием их равноправия и активным вовлечением в общественно-политическую жизнь.

71. **Г-н Блейчер** (Наблюдатель от Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР)), выступая также от имени Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Всемирной продовольственной программы (ВПП), говорит, что нельзя переоценивать важность расширения прав и возможностей женщин, особенно в сельских районах, где они составляют большую часть рабочей силы, занятой в сельском хозяйстве, а также обеспечивают уход за другими и выступают в роли предпринимателей и инвесторов. Исходя из этого, расположенные в Риме учреждения по-прежнему активно участвуют в осуществлении, в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины», Совместной программы по ускорению прогресса в деле расширения экономических возможностей проживающих в сельской местности женщин, успешную реализацию которой в семи странах обеспечивают сравнительные преимущества каждого учреждения. Приоритетными задачами для государств являются: укрепление самопомощи женских организаций и кооперативов; обуче-

ние женщин, владеющих мелкими фермами, способам повышения продуктивности, в том числе навыкам организации сбыта и распоряжения кредитами; мобилизация и усиление групп самопомощи, в том числе предоставление услуг и ресурсов; наращивание потенциала в области предоставления малообеспеченным женщинам доступа к услугам кредитных и сберегательных обществ; поощрение правильного питания матерей, младенцев и детей посредством предоставления продовольственной помощи и обучения навыкам огородничества, ориентированного на производство питательных продуктов; развитие у сельских женщин навыков руководства и предпринимательства; а также совершенствование системы сельскохозяйственных услуг с учетом гендерного фактора и поддержка объединений сельских женщин. Добиться ускорения прогресса в деле расширения экономических возможностей сельских женщин силами только этих учреждений невозможно, поэтому подключение к этой работе других партнеров будет приветствоваться.

72. На прошедшей недавно пятьдесят седьмой сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин базирующиеся в Риме учреждения и Структура «ООН-женщины» выступили за подготовку общей рекомендации по статье 14 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. С момента принятия Конвенции во многих странах увеличилась доля женщин, занимающихся сельским хозяйством, и сельские женщины играют все более важную роль, хотя по-прежнему сталкиваются с многочисленными препятствиями. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин может содействовать преодолению этих трудностей своими усилиями в следующих направлениях: создание благоприятных условий для обеспечения равноправия между сельскими женщинами и мужчинами, а также мальчиками и девочками; предоставление сельским женщинам равных прав на землю, получение наследства и владение имуществом; обеспечение возможностей для достойной работы, обеспечения средствами к существованию и образования для женщин и девочек в сельской местности; расширение прав и возможностей женщин для их участия в принятии решений на всех уровнях; и поощрение активного участия женщин в обсуждении важных вопросов с членами сельских общин. Вопрос положения сельских женщин, однако, касается не только статьи 14, и расположенные в Риме учреждения

намереваются и далее расширять свое сотрудничество с Комитетом и продолжать оказывать государствам поддержку в осуществлении Конвенции.

73. Решение укоренившейся проблемы гендерного неравенства и дискриминации в отношении сельских женщин требует устранения структурных факторов, обуславливающих и закрепляющих это неравенство в экономической, социальной и политической сферах. Базирующиеся в Риме учреждения стремятся к тому, чтобы в мире царил мир и не было места голоду, и надеются посредством партнерства добиться более значительных и долгосрочных результатов.

74. **Г-н Кассиди** (Наблюдатель от Международной организации труда (МОТ)) говорит, что рекомендации, приведенные в докладе Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов (A/68/178), согласуются с соответствующими конвенциями МОТ и главной задачей его организации — предоставление женщинам и мужчинам возможности достойной и продуктивной работы в условиях свободы, безопасности и уважения к человеческому достоинству. Женщины составляют почти половину всех мигрантов в мире и стали получать значительные доходы, тем самым внося свой вклад в экономику как своих стран, так и стран назначения. В согласованных выводах, принятых на пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин (E/2013/27), отражена необходимость усиления защиты трудящихся женщин. В этом контексте МОТ выступает за такой подход к вопросу трудовой миграции, который ориентирован на интересы мигрантов и основан на правах и предполагает учет гендерного фактора в политике в отношении трудовой миграции, эффективную работу учреждений, а также наличие законов и стратегий, основанных на соответствующих международных трудовых нормах. Повышение уровня согласованности политики в области занятости, социальной защиты и трудовой миграции имеет огромное значение для устойчивого и инклюзивного развития.

75. Особое внимание необходимо уделить положению домашних работников, которые сталкиваются с многочисленными трудностями, вызванными отчасти пробелами в национальном законодательстве о труде и занятости и зачастую представляющими собой пример укоренившейся дискриминации. Необходимо также предпринять решительные действия по регламентированию работы агентств по

подбору персонала, являющихся частью чрезвычайно прибыльной и по большей части неконтролируемой миграционной структуры, включающей в себя множество законных и незаконных посредников, которые во многих случаях пользуются положением женщин, не имеющих доступа к информации и правовой защите. Конвенция МОТ № 181 о частных агентствах занятости включает в себя международную рамочную программу действий. Нельзя снисходительно относиться к торговле людьми и принудительному труду; по оценкам, ежегодно в сети торговцев людьми попадают 900 000 человек, в основном женщины и девочки, которые оказываются вынуждены заниматься проституцией, подвергаются сексуальной эксплуатации и принуждаются к другим формам подневольного труда, а также попадают в долговую кабалу или рабство. Повестка дня Международной конференции труда 2014 года будет включать пункт о процедуре разработки норм в отношении принудительного труда, в определение которого будет включена и торговля людьми, и будет служить дополнением к действующей Конвенции МОТ о принудительном труде (№ 29).

76. И наконец, искоренение насилия по половому признаку на рабочем месте требует скоординированных действий. Необходимы последовательные и эффективные трудовые законы и механизмы обеспечения их соблюдения, с тем чтобы упреждающие законодательные нормы и индивидуальные механизмы подачи жалоб служили защитой от насилия по половому признаку. Трудовые кодексы и другие элементы нормативно-правовой базы должны быть согласованы, и правительства обязаны ликвидировать препятствия, ограничивающие доступ женщин к правосудию. МОТ будет и впредь упорно добиваться искоренения насилия и сексуальных домогательств на рабочем месте, она всегда готова помогать входящим в нее трем субъектам и сотрудничать со всей системой Организации Объединенных Наций во имя искоренения насилия в отношении женщин и девочек во всем мире.

Выступления в порядке осуществления права на ответ

77. **Г-жа Бар-Садех** (Израиль), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что если бы палестинцы действительно были заинтересованы в улучшении положения женщин, то они устранили бы факторы, которые усугубляют их бед-

ственное положение. В недавнем докладе «Хьюман райтс вотч» сообщается, что Палестинская администрация не проявляет должной ответственности в деле предотвращения и расследования случаев насилия в отношении женщин и наказания виновных и нарушает права пострадавших, предусмотренные международным правом. Существует прямая взаимосвязь между борьбой за мир и борьбой за равноправие женщин. Ее правительство надеется, что его текущие переговоры с палестинцами будут плодотворными и что все вопросы будут обсуждены и решены. Хотя ни одну страну нельзя назвать идеальной, в регионе, где женщины повсеместно находятся в угнетенном положении, только Израиль прилагает беспрецедентные усилия для поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

78. **Г-жа Рашид** (Наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что Израиль вправе цитировать столько угодно вырванных из контекста заявлений, однако факт остается фактом: в бесчисленных докладах Организации Объединенных Наций и других международных организаций оккупация признается главным фактором, препятствующим осуществлению прав палестинского народа.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.